GACETA OFICIAL
GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE PANAMÁ
DIGITAL

Año CXVII **Panamá, R. de Panamá viernes 09 de noviembre de 2018** **N° 28651**

CONTENIDO

MINISTERIO DE DESARROLLO SOCIAL

Resolución N° 512
(De miércoles 26 de septiembre de 2018)

POR LA CUAL SE RECONOCE A LA ORGANIZACIÓN DENOMINADA “FUNDACIÓN CASA NAZARETH DE JESÚS Y MARÍA (FUNCANAJEMA)”, COMO ORGANIZACIÓN DE CARÁCTER SOCIAL SIN FINES DE LUCRO.

Resolución N° 573
(De martes 16 de octubre de 2018)

POR EL CUAL SE REGULA EL MARCO LÓGICO DEL PROGRAMA REDES TERRITORIALES.

MINISTERIO DE EDUCACIÓN

Resuelto N° 5664
(De martes 06 de noviembre de 2018)

POR EL CUAL SE CONCEDE RECONOCIMIENTO COMO TRADUCTOR PÚBLICO AUTORIZADO DE LAS LENGUAS ESPAÑOL AL INGLÉS E INGLÉS AL ESPAÑOL A LA SEÑORA HILDA ROSA CHONG BONILLA.

Resuelto N° 5665
(De martes 06 de noviembre de 2018)

POR EL CUAL SE CONCEDE RECONOCIMIENTO COMO TRADUCTOR PÚBLICO AUTORIZADO DE LAS LENGUAS ESPAÑOL AL INGLÉS E INGLÉS AL ESPAÑOL A LA SEÑORA LILIANA ALENIS GONZÁLEZ MARTÍNEZ.

Resuelto N° 5666
(De martes 06 de noviembre de 2018)

POR EL CUAL SE CONCEDE RECONOCIMIENTO COMO TRADUCTOR PÚBLICO AUTORIZADO DE LAS LENGUAS INGLÉS A ESPAÑOL Y ESPAÑOL A INGLÉS A LA SEÑORA MARÍA GUADALUPE SASTRE VÁSQUEZ.

Resuelto N° 5667
(De martes 06 de noviembre de 2018)

POR EL CUAL SE CONCEDE RECONOCIMIENTO COMO TRADUCTOR PÚBLICO AUTORIZADO DE LAS LENGUAS ESPAÑOL AL INGLÉS E INGLÉS AL ESPAÑOL A LA SEÑORA MARIBEL EDITH RUEDA GARCÍA.

Resuelto N° 5668
(De martes 06 de noviembre de 2018)

POR EL CUAL SE CONCEDE RECONOCIMIENTO COMO TRADUCTOR PÚBLICO AUTORIZADO DE LAS LENGUAS ESPAÑOL AL PORTUGUÉS Y PORTUGUÉS AL ESPAÑOL A LA SEÑORA BEATRIZ EDWMARA DOUGLAS KNOLL.

Resuelto N° 5669
(De martes 06 de noviembre de 2018)

POR EL CUAL SE CONCEDE RECONOCIMIENTO COMO TRADUCTOR PÚBLICO AUTORIZADO DE LAS LENGUAS ESPAÑOL AL INGLÉS E INGLÉS AL ESPAÑOL AL SEÑOR JUAN ALBERTO MARTÍNEZ DE GRACIA.

Resuelto N° 5670
(De martes 06 de noviembre de 2018)

POR EL CUAL SE CONCEDE RECONOCIMIENTO COMO TRADUCTOR PÚBLICO AUTORIZADO DE LAS LENGUAS ESPAÑOL AL INGLÉS E INGLÉS AL ESPAÑOL AL SEÑOR FABIO FANOL FLORES AGUDO.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS/JUNTA TECNICA DE INGENIERIA Y ARQUITECTURA

Resolución N° JTIA-100-18
(De miércoles 24 de octubre de 2018)

POR MEDIO DE LA CUAL SE APRUEBA EL SISTEMA ALTERNATIVO DE CONSTRUCCIÓN PARA LA PEQUEÑA VIVIENDA UNIFAMILIAR SISTEMA CONSTRUCTIVO SYNTHEON.

AVISOS / EDICTOS

---

mides

República de Panamá
Ministerio de Desarrollo Social
Despacho Superior

Resolución No.512
(De 26 de septiembre de 2018)

El Ministro de Desarrollo Social
en uso de sus facultades legales,

CONSIDERANDO:

Que mediante apoderado legal, la entidad denominada **"FUNDACIÓN CASA NAZARETH DE JESÚS Y MARÍA (FUNCANAJEMA)"**, debidamente registrada en el folio No.25036837, de la Sección de Persona Jurídica del Registro Público de Panamá, representada legalmente por el señor **ALEXANDER ALEXIS CASTILLO RODRÍGUEZ**, varón, panameño, mayor de edad, portador de la cédula de identidad personal **No.2-712-443** solicitó al Ministro de Desarrollo Social, el reconocimiento como organización de carácter social sin fines de lucro.

Que para fundamentar su petición, presenta la siguiente documentación:

✓ 1. Poder y solicitud dirigido al Ministro de Desarrollo Social, mediante apoderado legal, donde se solicita el reconocimiento como organización de carácter social sin fines de lucro (fj. 1-3).

✓ 2. Copia autenticada ante la Dirección Regional de cedulación del representante legal de la organización (fj. 4).

✓ 3. Copia autenticada de la Escritura Pública No.154 de 17 de enero de 2018, por la cual se protocoliza a solicitud de Alexander A. Castillo Rodríguez., en condición de Presidente y Representante Legal de Fundación Casa Nazareth De Jesús y María (FUNCANAJEMA), al Ministerio de Gobierno y Justicia que se reconozca Personería Jurídica (fjs 5-15).

4. Certificación del Registro Público No.1161/377, donde consta que la organización se encuentra inscrita desde el miércoles, 02 de mayo de 2018 (fj. 16-17).

✓ 5. Certificación S/F de la Parroquia San Nicolás de Bari, ubicada en Arraiján, y firmada por el Sacerdote Jorge Estrada., Párroco Pasionista, donde hace constar que la Fundación Casa Nazareth de Jesús y María está realizando labores comunitarias y espirituales dentro de la comunidad de Arraiján. Donde realizan actividades para la recaudación de fondos económicos en beneficio hacia su comunidad. (fj. 18).

✓ 6. Fotos variadas de actividades sociales y educativas realizadas por la asociación en la comunidad (fjs. 19- 24).

Que nos corresponde examinar todos los elementos de juicio tendientes a emitir nuestro criterio, por lo que, al analizar la documentación aportada, se pudo constatar que los principales fines de la organización denominada **"FUNDACION CASA NAZARETH DE JESÚS Y MARÍA (FUNCANAJEMA)"**, visibles a foja 9 del expediente administrativo son: "1) La Fundación establecerá contacto con todas las personas no importando raza, color, ni credo que presenten riesgo social y/o necesidades espirituales, personales y familiares. 2) Se promoverán actividades de asistencia a personas y familias en estado de riesgo o necesidad. 3) Formación: Se brindará capacitación en sitio, en temas de liderazgo cristiano, donde se capacitará a líderes y misioneros para emprender el trabajo evangelizador en las comunidades. 4) Llevar ayuda material para los más necesitados de la comunidad (víveres, ropa, zapatos, medicamentos, juguetes, etc.) 5) Gestionar, recaudar y distribuir colaboración material para comunidades y personas en estado de necesidad. 6) Establecer tarifas y acuerdos para la recaudación de donaciones, enseres y materiales necesarios para alcanzar nuestros objetivos. 7) Organizar actividades académicas y clínicas.

Que en virtud que esta superioridad está facultada para otorgar reconocimiento de carácter social, a todas aquellas asociaciones cuyos objetivos y fines contenidos en sus estatutos se ajusten a las labores de servicio social, conforme lo dispone el acápite b del Artículo 3 del Decreto Ejecutivo No.28 de 31 de agosto de 1998, modificado por el Decreto Ejecutivo No.27 de 10 de agosto de 1999, y por el Decreto Ejecutivo No.101 de 28 de septiembre de 2001, ha quedado evidenciado que la asociación cumple con los requisitos exigidos para otorgar dicho reconocimiento.

Que fundamentado en lo antes descrito,

RESUELVE:

PRIMERO: **RECONOCER** a la organización denominada **"FUNDACIÓN CASA NAZARETH DE JESÚS Y MARÍA (FUNCANAJEMA)"**, como organización de carácter social sin fines de lucro.

SEGUNDO: **INFORMAR** que contra la presente resolución cabe el Recurso de Reconsideración dentro de los cinco días hábiles siguientes a su notificación.

FUNDAMENTO DE DERECHO: Ley 38 de 31 de julio de 2000, Decreto Ejecutivo No.28 de 31 de agosto de 1998, modificado por el Decreto Ejecutivo No.27 de 10 de agosto de 1999 y por el Decreto Ejecutivo No.101 de 28 de septiembre de 2001.

NOTIFÍQUESE, CÚMPLASE Y PUBLÍQUESE.

ALCIBÍADES VÁSQUEZ VELÁSQUEZ
Ministro

MINISTERIO DE DESARROLLO SOCIAL
PANAMÁ
DESPACHO DEL MINISTRO

Ministerio de Desarrollo Social
Secretario General
Lic. Cosme Moreno
Certifico que todo lo anterior
ES FIEL COPIA DE SU ORIGINAL
11/10/2018

LC/yz

MINISTERIO DE DESARROLLO SOCIAL
PANAMÁ
SECRETARÍA GENERAL
PANAMÁ

mides

República de Panamá
Ministerio de Desarrollo Social
Despacho Superior

RESOLUCIÓN No. 573
De 16 octubre de 2018

"Por el cual se regula el Marco Lógico del Programa Redes Territoriales"

CONSIDERANDO:

Que mediante la Ley 29 de 1 de agosto de 2005 se reorganizó el Ministerio de Desarrollo Social y se determinaron sus funciones, entre las cuales está ser ente rector de las políticas sociales para los grupos de atención prioritaria como lo son la niñez, la juventud, la mujer, los adultos mayores y las personas con discapacidad.

Que el Ministerio de Desarrollo Social tiene como objetivo fundamental la integración social, el fortalecimiento de la familia, la renovación y modernización de los Programas y planes que se desarrollan, con miras a garantizar una acertada atención a todos los beneficiarios de dichos Programas, concertando y articulando sus funcionamientos.

Que el artículo 6 del Decreto Ejecutivo 9 de 3 de marzo de 2008 "Por el cual se crea la Estructura Orgánica y Funcional del Ministerio de Desarrollo Social", establece que la Dirección de Inversión para el Desarrollo del Capital Social, es la unidad operativa que tiene el objetivo de fortalecer la capacidad organizativa y la disposición de los miembros de las comunidades para trabajar juntos en actividades concertadas dirigidas a mejorar su nivel de bienestar.

Que el Programa Redes Territoriales, desarrollado desde el año 2007, es implementado por la Dirección de Inversión para el Desarrollo del Capital Social del MIDES y se ha tomado la decisión de convertirlo en un programa social.

Que el documento "Marco Lógico del Programa Redes Territoriales" ha sido elaborado por la Dirección Nacional de Inversión Social y la Oficina de Planificación del Ministerio de Desarrollo Social en cumplimiento del Componente de Inclusión Productiva contenida en el Contrato de Préstamo BIRF 8532 PA suscrito por el Gobierno de la República de Panamá con el Banco Mundial por la suma de B/.75,000,000.00 autorizado por el Consejo de Gabinete mediante Decreto de Gabinete No 36 de 24 de noviembre de 2015.

Que se hace necesario formalizar el Marco Conceptual del Programa Redes Territoriales para establecer parámetros de funcionamiento y seguimiento del mismo, logrando así la inclusión productiva de sus beneficiarios.

Que el presente documento ha sido consultado, discutido y aprobado por los responsables de cada una de las unidades administrativas involucradas en el proceso, por lo que se hace necesaria su aprobación.

MINISTERIO DE DESARROLLO SOCIAL
PANAMÁ
SECRETARÍA GENERAL
PANAMÁ

Por lo tanto,

RESUELVE:

PRIMERO: Aprobar en todas sus partes el Marco Lógico del Programa Redes Territoriales.

SEGUNDO: Informar que el contenido del Marco Lógico que rige este Programa, deberá ser revisado por el Ministerio de Desarrollo Social, cada dos años, o antes, si las circunstancias lo ameritan, a fin de adecuarlos a sus necesidades.

TERCERO: Esta resolución entrará a regir a partir de su firma.

Fundamento de Derecho: Ley 29 de 1 de agosto de 2005 por la cual se reorganiza el Ministerio de Desarrollo Social, modificada por la Ley 32 de 17 de noviembre de 2014; Decreto Ejecutivo 255 del 28 de agosto de 2015 y Decreto de Gabinete No. 36 de 24 de noviembre de 2015.

NOTIFÍQUESE Y CÚMPLASE,

MINISTERIO DE DESARROLLO SOCIAL
PANAMÁ
DESPACHO DEL MINISTRO

ALCIBÍADES VÁSQUEZ VELÁSQUEZ
MINISTRO

AVV/RC/cs

Ministerio de Desarrollo Social
Secretario General
Lic. Cosme Moreno
Certifico que todo lo anterior
ES FIEL COPIA DE SU ORIGINAL
23/10/2018

REPÚBLICA DE PANAMÁ
MINISTERIO DE EDUCACIÓN

RESUELTO No. 5664 Panamá 6 de Noviembre de 2018

EL MINISTRO DE EDUCACIÓN, ENCARGADO
en uso de sus facultades legales,

CONSIDERANDO:

Que el artículo 1 del Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017, que subroga el Decreto Ejecutivo N.° 472 de 11 de junio de 2014, y se establecen los requisitos y el procedimiento para el reconocimiento de los traductores públicos y examinadores autorizados, así como el ejercicio de esas funciones; Que el artículo 2 del Decreto Ejecutivo 975 del 15 de diciembre de 2017, el ejercicio de la profesión de traductor como una de las profesiones liberales o asalariadas, entendiéndose que dicho reconocimiento habilita a dicho profesional para desempeñar las funciones de traducción e interpretación, conforme a las prácticas, recomendaciones y estándares requeridos en cada modalidad del ejercicio de dichas profesiones;

Que la Licenciada Ana Elena Castillo Ávila, actuando en calidad de apoderada legal de la señora Hilda Rosa Chong Bonilla, con cédula de identidad personal N° 8-363-583, presentó solicitud para obtener el reconocimiento de traductor público de la lengua fuente español a la lengua meta inglés;

Que la Licenciada Ana Elena Castillo Ávila, apoderada legal de la señora Hilda Rosa Chong Bonilla ha presentado la documentación establecida en el artículo 6 del Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017, los cuales son a saber:

1. Poder y memorial petitorio dirigido al Ministerio de Educación, mediante abogado.
2. Certificado de Nacimiento N° 8-363-583, expedido por la Dirección Nacional de Registro Civil del Tribunal Electoral de Panamá a favor de la señora Hilda Rosa Chong Bonilla, con sus timbres correspondientes.
3. Copia de cédula de identidad personal, a nombre de la señora Hilda Rosa Chong Bonilla, certificado por el Director Regional de cedulación de Panamá Centro.
4. Certificado de Información de Antecedentes Personales, expedido por la Dirección de Investigación Judicial de la Policía Nacional, a nombre de la señora Hilda Rosa Chong Bonilla, con cédula de identidad personal N° 8-363-583;

Que en virtud del artículo 7 del Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017, la Secretaría General del Ministerio de Educación asignó, como examinadores oficiales a los Licenciados Juan Carlos Rivera Mendieta y Emilie Debora Tibi Montenegro para aplicar los exámenes de conocimiento y dominio de la lengua fuente español a la lengua meta inglés a la señora Hilda Rosa Chong Bonilla, con el propósito de verificar la suficiencia de los idiomas en las áreas de: expresión oral; traducción de documentos o interpretación de conversaciones, disertaciones o discursos de la lengua fuente a la lengua meta y viceversa; redacción; gramática y sintaxis y ortografía;

Que la señora Hilda Rosa Chong Bonilla, presentó y aprobó los exámenes de conocimiento y dominio de la lengua fuente español a la lengua meta inglés con un puntaje de 97.15 en el primer examen y un puntaje de 97.84 en el segundo examen;

Que como consecuencia de lo anterior, el Ministerio de Educación, concede el reconocimiento a la señora Hilda Rosa Chong Bonilla con cédula de identidad personal N° 8-363-583, como traductor público de las lenguas español al inglés e inglés al español de

REPÚBLICA DE PANAMÁ SECRETARÍA GENERAL MINISTERIO DE EDUCACIÓN

conformidad a lo establecido en el artículo 12 del Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017, por tanto;

RESUELVE:

ARTÍCULO 1. Conceder reconocimiento como traductor público autorizado de las lenguas español al inglés e inglés al español a la señora **Hilda Rosa Chong Bonilla**, con cédula de identidad personal N° 8-363-583.

ARTÍCULO 2. Una vez sea publicado el presente resuelto en Gaceta Oficial, el interesado deberá realizar el trámite de verificación de firma y de sello ante la Secretaría General del Ministerio de Educación; cumplido dicho trámite se emitirá la tarjeta de identificación y quedará habilitado para el ejercicio de la traducción e interpretación en la República de Panamá.

ARTÍCULO 3. El presente resuelto empezará a regir a partir de su promulgación en Gaceta Oficial.

FUNDAMENTO DE DERECHO: Ley N.° 59 de 31 de julio de 1998, Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017 y Resuelto N.° 2448 de 21 de mayo de 2018.

COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE.

REPÚBLICA DE PANAMÁ DESPACHO DEL MINISTRO MINISTERIO DE EDUCACIÓN

RICARDO ALBERTO PINZÓN
Ministro de Educación, encargado

REPÚBLICA DE PANAMÁ VICEMINISTRO ACADÉMICO MINISTERIO DE EDUCACIÓN

GINA GARCÉS
Viceministra Académica, encargada

MINISTERIO DE EDUCACIÓN
SECRETARÍA GENERAL
ES COPIA AUTÉNTICA
PANAMÁ
07 NOV 2018

REPÚBLICA DE PANAMÁ SECRETARÍA GENERAL MINISTERIO DE EDUCACIÓN

REPÚBLICA DE PANAMÁ
MINISTERIO DE EDUCACIÓN

RESUELTO No. 5665 Panamá 6 de Noviembre de 2018

EL MINISTRO DE EDUCACIÓN, ENCARGADO
en uso de sus facultades legales,

CONSIDERANDO:

Que el artículo 1 del Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017, que subroga el Decreto Ejecutivo N.° 472 de 11 de junio de 2014, y se establecen los requisitos y el procedimiento para el reconocimiento de los traductores públicos y examinadores autorizados, así como el ejercicio de esas funciones; Que el artículo 2 del Decreto Ejecutivo 975 del 15 de diciembre de 2017, el ejercicio de la profesión de traductor como una de las profesiones liberales o asalariadas, entendiéndose que dicho reconocimiento habilita a dicho profesional para desempeñar las funciones de traducción e interpretación, conforme a las prácticas, recomendaciones y estándares requeridos en cada modalidad del ejercicio de dichas profesiones;

Que la Licenciada Johanny Eibeth Silva Martínez, actuando en calidad de apoderada legal de la señora Liliana Alenis González Martínez, con cédula de identidad personal N° 8-748-1910, presentó solicitud para obtener el reconocimiento de traductor público de la lengua fuente español a la lengua meta inglés;

Que la Licenciada Johanny Eibeth Silva Martínez, apoderada legal de la señora Liliana Alenis González Martínez, ha presentado la documentación establecida en el artículo 6 del Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017, los cuales son a saber:

1. Poder y memorial petitorio dirigido al Ministerio de Educación, mediante abogado.
2. Certificado de Nacimiento N° 8-748-1910, expedido por la Dirección Nacional de Registro Civil del Tribunal Electoral de Panamá, Dirección Nacional de Registro Civil a favor de la señora Liliana Alenis González Martínez, con sus timbres correspondientes.
3. Copia de cédula de identidad personal, a nombre de la señora Liliana Alenis González Martínez, notariado por la Licenciada Juliett Osorio, Notaría Pública Novena del Circuito de Panamá.
4. Certificado de Información de Antecedentes Personales, expedido por la Dirección de Investigación Judicial de la Policía Nacional, a nombre de la señora Liliana Alenis González Martínez, con cédula de identidad personal N° 8-748-1910;

Que en virtud del artículo 7 del Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017, la Secretaría General del Ministerio de Educación asignó, como examinadores oficiales a los Licenciados Carlos A. Espino Broce y Anayansy B. De Piqueras para aplicar los exámenes de conocimiento y dominio de la lengua fuente español a la lengua meta inglés a la señora Liliana Alenis González Martínez, con el propósito de verificar la suficiencia de los idiomas en las áreas de: expresión oral; traducción de documentos o interpretación de conversaciones, disertaciones o discursos de la lengua fuente a la lengua meta y viceversa; redacción; gramática y sintaxis y ortografía;

Que la señora Liliana Alenis González Martínez, presentó y aprobó los exámenes de conocimiento y dominio de la lengua fuente español a la lengua meta inglés con un puntaje de 98 en el primer examen y un puntaje de 99.8 en el segundo examen;

Que como consecuencia de lo anterior, el Ministerio de Educación, concede el reconocimiento a la señora Liliana Alenis González Martínez con cédula de identidad personal N° 8-748-1910, como traductor público de las lenguas español al inglés e inglés al

REPÚBLICA DE PANAMÁ SECRETARÍA GENERAL MINISTERIO DE EDUCACIÓN

español, de conformidad a lo establecido en el artículo 12 del Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017, por tanto;

RESUELVE:

ARTÍCULO 1. Conceder reconocimiento como traductor público autorizado de las lenguas español al inglés e inglés al español a la señora **Liliana Alenis González Martínez**, con cédula de identidad personal N° 8-748-1910.

ARTÍCULO 2. Una vez sea publicado el presente resuelto en Gaceta Oficial, el interesado deberá realizar el trámite de verificación de firma y de sello ante la Secretaría General del Ministerio de Educación; cumplido dicho trámite se emitirá la tarjeta de identificación y quedará habilitado para el ejercicio de la traducción e interpretación en la República de Panamá.

ARTÍCULO 3. El presente resuelto empezará a regir a partir de su promulgación en Gaceta Oficial.

FUNDAMENTO DE DERECHO: Ley N.° 59 de 31 de julio de 1998, Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017 y Resuelto N.° 2448 de 21 de mayo de 2018.

COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE.

REPÚBLICA DE PANAMÁ DESPACHO DEL MINISTRO MINISTERIO DE EDUCACIÓN

RICARDO ALBERTO PINZÓN
Ministro de Educación, encargado

REPÚBLICA DE PANAMÁ VICEMINISTRO ACADÉMICO

GINA GARCÉS
Viceministra Académica, encargada

MINISTERIO DE EDUCACION
SECRETARÍA GENERAL
ES COPIA AUTÉNTICA
PANAMÁ
07 NOV 2018

REPÚBLICA DE PANAMÁ SECRETARÍA GENERAL MINISTERIO DE EDUCACIÓN

REPÚBLICA DE PANAMÁ
MINISTERIO DE EDUCACIÓN

RESUELTO No. 5666 Panamá 6 de Noviembre de 2018

EL MINISTRO DE EDUCACIÓN, ENCARGADO
en uso de sus facultades legales,

CONSIDERANDO:

Que el artículo 1 del Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017, que subroga el Decreto Ejecutivo N.° 472 de 11 de junio de 2014, y se establecen los requisitos y el procedimiento para el reconocimiento de los traductores públicos y examinadores autorizados, así como el ejercicio de esas funciones. Que el artículo 2 del Decreto Ejecutivo 975 de 15 de diciembre de 2017, reconoce el ejercicio de la profesión de traductor como una de las profesiones liberales o asalariadas, entendiéndose que dicho reconocimiento habilita a dicho profesional para desempeñar las funciones de traducción e interpretación, conforme a las prácticas, recomendaciones y estándares requeridos en cada modalidad del ejercicio de dichas profesiones;

Que la Licenciada Patricia Surgeon, actuando en calidad de apoderado legal de la señora María Guadalupe Sastre Vázquez, con cédula de identidad personal N° PE-14-1453, presentó solicitud para obtener el reconocimiento de traductor público de la lengua fuente español a la lengua meta inglés;

Que la Licenciada Patricia Surgeon, apoderada legal de la señora María Guadalupe Sastre Vázquez, ha presentado la documentación establecida en el artículo 6 del Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017, los cuales son a saber:

1. Poder y memorial petitorio dirigido al Ministerio de Educación, mediante abogado.
2. Certificado de Nacimiento No. PE-14-1453, expedido por la Dirección de Registro Civil del Tribunal Electoral de Panamá, a favor de la señora María Guadalupe Sastre Vázquez, con sus timbres correspondientes.
3. Copia de cédula de identidad personal, a nombre de la señora María Guadalupe Sastre Vázquez, notariada por la Licenciada Melissa Del Carmen Sossa Luciani, Notaria Pública Undécima del Circuito de Panamá.
4. Certificado de Información de Antecedentes Personales, expedido por la Dirección de Investigación Judicial de la Policía Nacional, a nombre de la señora María Guadalupe Sastre Vázquez, con cédula de identidad personal N° PE-14-1453;

Que en virtud del artículo 7 del Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017, la Secretaría General del Ministerio de Educación, asignó como examinadores oficiales a Bethsaida Romero y Marcial Castillero, para aplicar los exámenes de conocimiento y dominio de la lengua español a la lengua meta inglés a la señora María Guadalupe Sastre Vázquez, con el propósito de verificar la suficiencia de los idiomas en las áreas de: expresión oral; traducción de documentos o interpretación de conversaciones, disertaciones o discursos de la lengua fuente a la lengua meta y viceversa; redacción; gramática y sintaxis y ortografía;

Que la señora María Guadalupe Sastre Vázquez, presentó y aprobó los exámenes de conocimiento y dominio de la lengua fuente español a la lengua meta inglés con un puntaje de 98.3 en el primer examen y un puntaje de 99 en el segundo examen;

Que, como consecuencia de lo anterior, el Ministerio de Educación, concede el reconocimiento a la señora María Guadalupe Sastre Vázquez, con cédula de identidad personal N° PE-14-1453, como traductor público de las lenguas inglés al español y español

REPÚBLICA DE PANAMÁ SECRETARÍA GENERAL MINISTERIO DE EDUCACIÓN

al inglés, de conformidad a lo establecido en el artículo 12 del Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017, por tanto,

RESUELVE:

ARTÍCULO 1. Conceder reconocimiento como traductor público autorizado de las lenguas inglés a español y español a inglés a la señora María Guadalupe Sastre Vázquez, con cédula de identidad personal N° PE-14-1453.

ARTÍCULO 2. Una vez sea publicado el presente resuelto en Gaceta Oficial, el interesado deberá realizar el trámite de verificación de firma y de sello ante la Secretaría General del Ministerio de Educación; cumplido dicho trámite se emitirá la tarjeta de identificación y quedará habilitado para el ejercicio de la traducción e interpretación en la República de Panamá.

ARTÍCULO 3. El presente resuelto empezará a regir a partir de su promulgación en Gaceta Oficial.

FUNDAMENTO DE DERECHO: Ley N.° 59 de 31 de julio de 1998, Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017 y Resuelto N.° 2448 de 21 de mayo de 2018.

COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE.

RICARDO ALBERTO RINZÓN
Ministro de Educación, encargado

GINA GARCÉS
Viceministra Académica, encargada

MINISTERIO DE EDUCACIÓN
SECRETARÍA GENERAL
ES COPIA AUTÉNTICA
PANAMÁ
07 NOV 2018

REPÚBLICA DE PANAMÁ
MINISTERIO DE EDUCACIÓN

RESUELTO No. 5667 Panamá 6 de Noviembre de 2018

EL MINISTRO DE EDUCACIÓN, ENCARGADO
en uso de sus facultades legales,

CONSIDERANDO:

Que en el artículo 1 del Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017, que subroga el Decreto Ejecutivo N.° 472 de 11 de junio de 2014, y se establecen los requisitos y el procedimiento para el reconocimiento de los traductores públicos y examinadores autorizados, así como el ejercicio de esas funciones; Que en el artículo 2 del Decreto Ejecutivo 975 del 15 de diciembre de 2017, reconoce el ejercicio de la profesión de traductor como una de las profesiones liberales o asalariadas, entendiéndose que dicho reconocimiento habilita a dicho profesional para desempeñar las funciones de traducción e interpretación, conforme a las prácticas, recomendaciones y estándares requeridos en cada modalidad del ejercicio de dichas profesiones;

Que la Licenciada Ana Elena Castillo Ávila, actuando en calidad de apoderado legal de la señora Maribel Edith Rueda García, con cédula de identidad personal N° 8-229-572, presentó solicitud para obtener el reconocimiento de traductor público de la lengua fuente español a la lengua meta inglés;

Que la Licenciada Ana Elena Castillo Ávila, apoderado legal de la señora Maribel Edith Rueda García, ha presentado la documentación establecida en el artículo 6 del Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017, los cuales son a saber:

1. Poder y memorial petitorio dirigido al Ministerio de Educación, mediante abogado.
2. Certificado de Nacimiento N° 8-229-572, expedido por la Dirección Nacional de Registro Civil del Tribunal Electoral de Panamá, a favor de la señora Maribel Edith Rueda García, con sus timbres correspondientes.
3. Copia de cédula de identidad personal, a nombre de la señora Maribel Edith Rueda García, notariada por la Licenciada Natividad Quirós Aguilar, Notario Público Cuarto.
4. Certificado de Información de Antecedentes Personales, expedido por la Dirección de Investigación Judicial de la Policía Nacional, a nombre de la señora Maribel Edith Rueda García, con cédula de identidad personal N° 8-229-572;

Que en virtud del artículo 7 del Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017, la Secretaría General del Ministerio de Educación asignó, como examinadores oficiales a Moisés Díaz y Adrián Jiménez Julio, para aplicar los exámenes de conocimiento y dominio de la lengua fuente español a la lengua meta inglés a la señora Maribel Edith Rueda García, con el propósito de verificar la suficiencia de los idiomas en las áreas de: expresión oral; traducción de documentos o interpretación de conversaciones, disertaciones o discursos de la lengua fuente español a la lengua meta inglés y viceversa; redacción; gramática y sintaxis y ortografía;

Que la señora Maribel Edith Rueda García, presentó y aprobó los exámenes de conocimiento y dominio de la lengua fuente inglés a la lengua meta español con un puntaje de 96 en el primer examen y un puntaje de 92 en el segundo examen;

Que como consecuencia de lo anterior, el Ministerio de Educación, concede el reconocimiento a la señora Maribel Edith Rueda García, con cédula de identidad personal N° 8-229-572, como traductor público de las lenguas español al inglés e inglés al español, de conformidad a lo establecido en el artículo 12 del Decreto Ejecutivo No. 975 de 15 de diciembre de 2017, por tanto;

REPUBLICA DE PANAMA SECRETARIA GENERAL MINISTERIO DE EDUCACION

RESUELVE:

ARTÍCULO 1. Conceder reconocimiento como traductor público autorizado de las lenguas español al inglés e inglés al español a la señora Maribel Edith Rueda García, con cédula de identidad personal N° 8-229-572.

ARTÍCULO 2. Una vez sea publicado el presente resuelto en Gaceta Oficial, el interesado deberá realizar el trámite de verificación de firma y de sello ante la Secretaría General del Ministerio de Educación; cumplido dicho trámite se emitirá la tarjeta de identificación y quedará habilitado para el ejercicio de la traducción e interpretación en la República de Panamá.

ARTÍCULO 3. El presente resuelto empezará a regir a partir de su promulgación en Gaceta Oficial.

FUNDAMENTO DE DERECHO: Ley N.° 59 de 31 de julio de 1998, Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017 y Resuelto N.° 2448 de 21 de mayo de 2018.

COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE.

RICARDO ALBERTO RINZÓN
Ministro de Educación, encargado

GINA GARCÉS
Viceministra Académica, encargada

MINISTERIO DE EDUCACIÓN
SECRETARÍA GENERAL
ES COPIA AUTÉNTICA
PANAMÁ
07 NOV 2018

REPÚBLICA DE PANAMÁ
MINISTERIO DE EDUCACIÓN

RESUELTO No. 5668 Panamá 6 de Noviembre de 2018

EL MINISTRO DE EDUCACIÓN, ENCARGADO
en uso de sus facultades legales,

CONSIDERANDO:

Que el artículo 1 del Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017, que subroga el Decreto Ejecutivo N.° 472 de 11 de junio de 2014, y se establecen los requisitos y el procedimiento para el reconocimiento de los traductores públicos y examinadores autorizados, así como el ejercicio de esas funciones; Que el artículo 2 del Decreto Ejecutivo 975 del 15 de diciembre de 2017, el ejercicio de la profesión de traductor como una de las profesiones liberales o asalariadas, entendiéndose que dicho reconocimiento habilita a dicho profesional para desempeñar las funciones de traducción e interpretación, conforme a las prácticas, recomendaciones y estándares requeridos en cada modalidad del ejercicio de dichas profesiones;

Que el Licenciado José Gabriel Cachafeiro Mendizábal, actuando en calidad de apoderado legal de la señora Beatriz Edwmara Douglas Knoll, con cédula de identidad personal N° 8-246-590, presentó solicitud para obtener el reconocimiento de traductor público de la lengua fuente español a la lengua meta portugués;

Que el Licenciado José Gabriel Cachafeiro Mendizábal, apoderado legal de la señora Beatriz Edwmara Douglas Knoll, ha presentado la documentación establecida en el artículo 6 del Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017, los cuales son a saber:

1. Poder y memorial petitorio dirigido al Ministerio de Educación, mediante abogado.
2. Certificado de Nacimiento N° 8-246-590, expedido por la Dirección Nacional de Registro Civil del Tribunal Electoral de Panamá, a favor de la señora Beatriz Edwmara Douglas Knoll, con sus timbres correspondientes.
3. Copia de cédula de identidad personal, a nombre de la señora Beatriz Edwmara Douglas Knoll, notariado por el Licenciado Julio Cesar Morales Vega, Notario Público Cuarto Primer del Circuito de Panamá.
4. Certificado de Información de Antecedentes Personales, expedido por la Dirección de Investigación Judicial de la Policía Nacional, a nombre de la señora Beatriz Edwmara Douglas Knoll, **con** cédula de identidad personal N° 8-246-590;

Que en virtud del artículo 7 del Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017, la Secretaría General del Ministerio de Educación, asignó como examinadoras oficiales a las Licenciadas Guadalupe del Carmen García y Kenia E. Cárdenas para aplicar los exámenes de conocimiento y dominio de la lengua fuente portugués a la lengua meta español a la señora Beatriz Edwmara Douglas Knoll, con el propósito de verificar la suficiencia de los idiomas en las áreas de: expresión oral; traducción de documentos o interpretación de conversaciones, disertaciones o discursos de la lengua fuente a la lengua meta y viceversa; redacción; gramática y sintaxis y ortografía;

Que la señora Beatriz Edwmara Douglas Knoll, presentó y aprobó los exámenes de conocimiento y dominio de la lengua fuente portugués a la lengua meta español con un puntaje de 100 en el primer examen y un puntaje de 99.03 en el segundo examen;

Que como consecuencia de lo anterior, el Ministerio de Educación concede el reconocimiento a la señora Que la señora Beatriz Edwmara Douglas Knoll, con cédula de identidad personal N° 8-246-590, como traductor público de las lenguas español al

REPÚBLICA DE PANAMÁ SECRETARÍA GENERAL MINISTERIO DE EDUCACIÓN

portugués y portugués al español, de conformidad a lo establecido en el artículo 12 del Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017, por tanto;

RESUELVE:

ARTÍCULO 1. Conceder reconocimiento como traductor público autorizado de las lenguas español al portugués y portugués al español a la señora **Beatriz Edwmara Douglas Knoll**, con cédula de identidad personal N° 8-246-590.

ARTÍCULO 2. Una vez sea publicado el presente resuelto en Gaceta Oficial, el interesado deberá realizar el trámite de verificación de firma y de sello ante la Secretaría General del Ministerio de Educación; cumplido dicho trámite se emitirá la tarjeta de identificación y quedará habilitado para el ejercicio de la traducción e interpretación en la República de Panamá.

ARTÍCULO 4. El presente resuelto empezará a regir a partir de su promulgación en Gaceta Oficial.

FUNDAMENTO DE DERECHO: Ley N.° 59 de 31 de julio de 1998, Decreto Ejecutivo N.° 975 de 15 de diciembre de 2017 y Resuelto N.° 2448 de 21 de mayo de 2018.

COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE.

REPÚBLICA DE PANAMÁ DESPACHO DEL MINISTRO MINISTERIO DE EDUCACIÓN

RICARDO ALBERTO PINZÓN
Ministro de Educación, encargado

REPÚBLICA DE PANAMÁ VICEMINISTRO ACADÉMICO MINISTERIO DE EDUCACIÓN

GINA GARCÉS
Viceministra Académica, encargada

MINISTERIO DE EDUCACIÓN
SECRETARÍA GENERAL
ES COPIA AUTÉNTICA
PANAMÁ
07 NOV 2018

REPÚBLICA DE PANAMÁ SECRETARÍA GENERAL MINISTERIO DE EDUCACIÓN

REPÚBLICA DE PANAMÁ
MINISTERIO DE EDUCACIÓN

RESUELTO No. 5669 Panamá 10 de Noviembre de 2018

EL MINISTRO DE EDUCACIÓN, ENCARGADO
en uso de sus facultades legales,

CONSIDERANDO:

Que en el artículo 1 del Decreto Ejecutivo No. 975 de 15 de diciembre de 2017, que subroga el Decreto Ejecutivo No. 472 de 11 de junio de 2014, y se establecen los requisitos y el procedimiento para el reconocimiento de los traductores públicos y examinadores autorizados, así como el ejercicio de esas funciones;

Que en el artículo 2 del Decreto Ejecutivo No. 975 de 15 de diciembre de 2017, reconoce el ejercicio de la profesión de traductor como una de las profesiones liberales o asalariadas, entendiéndose que dicho reconocimiento habilita a dicho profesional para desempeñar las funciones de traducción e interpretación, conforme a las prácticas, recomendaciones y estándares requeridos en cada modalidad del ejercicio de dichas profesiones;

Que la Licenciada Moyra Itzel Modes Batista, actuando en calidad de apoderada legal del señor Juan Alberto Martínez de Gracia, con cédula de identidad personal No. 8-865-2109, presentó solicitud para obtener el reconocimiento de traductor público de la lengua fuente español a la lengua meta inglés;

Que la Licenciada Moyra Itzel Modes Batista, apoderada legal del señor Juan Alberto Martínez de Gracia, ha presentado la documentación establecida en el artículo 6 del Decreto Ejecutivo No. 975 de 15 de diciembre de 2017, los cuales son a saber:

1. Memorial petitorio dirigido al Ministerio de Educación.
2. Certificado de nacimiento No. 8-865-2109, expedido por la Dirección Nacional de Registro Civil del Tribunal Electoral de Panamá, a favor del señor Juan Alberto Martínez de Gracia, con sus timbres correspondientes.
3. Copia de cédula de identidad personal, a nombre del señor Juan Alberto Martínez de Gracia, notariado por el Licenciado José L. Rubino B., Notario Especial de San Miguelito.
4. Certificado de Información de Antecedentes Personales, expedido por la Dirección de Investigación Judicial de la Policía Nacional, a nombre el señor Juan Alberto Martínez de Gracia, con cédula de identidad personal No. 8-865-2109;

Que en virtud del artículo 7 del Decreto Ejecutivo No. 975 de 15 de diciembre de 2017, la Secretaría General del Ministerio de Educación asignó, como examinadoras oficiales a las Licenciadas Katherina Fonseca y Joy E. Lever H., para aplicar los exámenes de conocimiento y dominio de la lengua fuente español a la lengua meta inglés al señor Juan Alberto Martínez de Gracia, con el propósito de verificar la suficiencia de los idiomas en las áreas de: expresión oral; traducción de documentos o interpretación de conversaciones, disertaciones o discursos de la lengua fuente a la lengua meta y viceversa; redacción; gramática, sintaxis y ortografía;

Que el señor Juan Alberto Martínez de Gracia, presentó y aprobó los exámenes de conocimiento y dominio de la lengua fuente español a la lengua meta inglés con un puntaje de 99.76 en el primer examen y un puntaje de 91 en el segundo examen;

REPÚBLICA DE PANAMÁ SECRETARÍA GENERAL MINISTERIO DE EDUCACIÓN

Que como consecuencia de lo anterior, el Ministerio de Educación, concede el reconocimiento al señor Juan Alberto Martínez de Gracia con cédula de identidad personal No. 8-865-2109, como traductor público de las lenguas español al inglés e inglés al español, de conformidad a lo establecido en el artículo 12 del Decreto Ejecutivo No. 975 de 15 de diciembre de 2017, por tanto;

RESUELVE:

ARTÍCULO 1. Conceder reconocimiento como traductor público autorizado de las lenguas español al inglés e inglés al español al señor **Juan Alberto Martínez de Gracia,** con cédula de identidad personal No. 8-865-2109.

ARTÍCULO 2. Una vez sea publicado el presente resuelto en Gaceta Oficial, el interesado deberá realizar el trámite de verificación de firma y de sello ante la Secretaría General del Ministerio de Educación; cumplido dicho trámite se emitirá la tarjeta de identificación y quedará habilitado para el ejercicio de la traducción e interpretación en la República de Panamá.

ARTÍCULO 3. El presente resuelto empezará a regir a partir de su promulgación en Gaceta Oficial.

FUNDAMENTO DE DERECHO: Ley No. 59 de 31 de julio de 1998, Decreto Ejecutivo No. 975 de 15 de diciembre de 2017 y Resuelto No. 2448 de 21 de mayo de 2018.

COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE.

RICARDO ALBERTO PINZÓN
Ministro de Educación, encargado

GINA GARCÉS
Viceministra Académica, encargada

MINISTERIO DE EDUCACIÓN
SECRETARÍA GENERAL
ES COPIA AUTÉNTICA
PANAMÁ
07 NOV 2018

REPÚBLICA DE PANAMÁ
MINISTERIO DE EDUCACIÓN

RESUELTO No. 5670 Panamá 6 de Noviembre de 2018

EL MINISTRO DE EDUCACIÓN, ENCARGADO
en uso de sus facultades legales,

CONSIDERANDO:

Que en el artículo 1 del Decreto Ejecutivo No. 975 de 15 de diciembre de 2017, que subroga el Decreto Ejecutivo No. 472 de 11 de junio de 2014, se establecen los requisitos y el procedimiento para el reconocimiento de los traductores públicos y examinadores autorizados, así como el ejercicio de esas funciones;

Que en el artículo 2 del Decreto Ejecutivo No. 975 de 15 de diciembre de 2017, reconoce el ejercicio de la profesión de traductor como una de las profesiones liberales o asalariadas, entendiéndose que dicho reconocimiento habilita a dicho profesional para desempeñar las funciones de traducción e interpretación, conforme a las prácticas, recomendaciones y estándares requeridos en cada modalidad del ejercicio de dichas profesiones;

Que la Licenciada Agnes Stella Valderrama Chiari, actuando en calidad de apoderada legal del señor Fabio Fanol Flores Agudo, con cedula de identidad personal No. 8-827-1458, presentó solicitud para obtener el reconocimiento de traductor público de la lengua fuente español a la lengua meta inglés;

Que la Licenciada Agnes Stella Valderrama Chiari, apoderada legal del señor Fabio Fanol Flores Agudo, presentó la documentación establecida en el artículo 6 del Decreto Ejecutivo No. 975 de 15 de diciembre de 2017, los cuales son a saber:

1. Memorial petitorio dirigido al Ministerio de Educación.
2. Certificado de Nacimiento No. 8-827-1458, expedido por la Dirección Nacional de Registro Civil del Tribunal Electoral de Panamá, a favor del señor Fabio Fanol Flores Agudo, con sus timbres correspondientes.
3. Copia de cédula de identidad personal, a nombre del señor Fabio Fanol Flores Agudo, notariado por el licenciado Cecilio Roberto Moreno Arosemena, Notario Público Tercero del Circuito de Panamá.
4. Certificado de Información de Antecedentes Personales, expedido por la Dirección de Investigación Judicial de la Policía Nacional, a nombre del señor Fabio Fanol Flores Agudo, con cédula de identidad personal No. 8-827-1458;

Que en virtud del artículo 7 del Decreto Ejecutivo No. 975 de 15 de diciembre de 2017, la Secretaría General del Ministerio de Educación asignó, como examinadores oficiales, a los Licenciados Irene E. González R. y Álvaro Almengor Carvajal, para aplicar los exámenes de conocimiento y dominio de la lengua fuente español a la lengua meta inglés al señor Fabio Fanol Flores Agudo, con el propósito de verificar la suficiencia de los idiomas en las áreas de: expresión oral; traducción de documentos o interpretación de conversaciones, disertaciones o discursos de la lengua fuente a la lengua meta y viceversa; redacción; gramática y sintaxis y ortografía;

Que el señor Fabio Fanol Flores Agudo, presentó y aprobó los exámenes de conocimiento y dominio de la lengua fuente español a la lengua meta inglés con un puntaje de 96.7 en el primer examen y un puntaje de 96.9 en el segundo examen;

REPÚBLICA DE PANAMÁ SECRETARÍA GENERAL MINISTERIO DE EDUCACIÓN

Que como consecuencia de lo anterior, el Ministerio de Educación concede el reconocimiento al señor Fabio Fanol Flores Agudo, con cédula de identidad personal No. 8-827-1458, como traductor público de las lenguas español al inglés e inglés al español, de conformidad a lo establecido en el artículo 12 del Decreto Ejecutivo No. 975 de 15 de diciembre de 2017, por tanto;

RESUELVE:

ARTÍCULO 1. Conceder reconocimiento como traductor público autorizado de las lenguas español al inglés e inglés al español al señor **Fabio Fanol Flores Agudo,** con cédula de identidad personal No. 8-827-1458.

ARTÍCULO 2. Una vez sea publicado el presente resuelto en Gaceta Oficial, el interesado deberá realizar el trámite de verificación de firma y de sello ante la Secretaría General del Ministerio de Educación; cumplido dicho trámite se emitirá la tarjeta de identificación y quedará habilitado para el ejercicio de la traducción e interpretación en la República de Panamá.

ARTÍCULO 3. El presente resuelto empezará a regir a partir de su promulgación en Gaceta Oficial.

FUNDAMENTO DE DERECHO: Ley No. 59 de 31 de julio de 1998, Decreto Ejecutivo No. 975 de 15 de diciembre de 2017 y Resuelto No. 2448 de 21 de mayo de 2018.

COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE.

RICARDO ALBERTO PINZÓN
Ministro de Educación, encargado

GINA GARCÉS
Viceministra Académica, encargada

MINISTERIO DE EDUCACIÓN
SECRETARÍA GENERAL
ES COPIA AUTÉNTICA
PANAMÁ
07 NOV 2018

JUNTA TÉCNICA DE INGENIERÍA Y ARQUITECTURA

REPÚBLICA DE PANAMÁ

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS
JUNTA TÉCNICA DE INGENIERÍA Y ARQUITECTURA
(Ley 15 de 26 de enero de 1959)

Resolución No-JTIA-100-18 de 24 de octubre de 2018.

POR MEDIO DE LA CUAL SE APRUEBA EL SISTEMA ALTERNATIVO DE CONSTRUCCIÓN PARA LA PEQUEÑA VIVIENDA UNIFAMILIAR SISTEMA CONSTRUCTIVO SYNTHEON.

LA JUNTA TÉCNICA DE INGENIERÍA Y ARQUITECTURA

CONSIDERANDO:

Que la Junta Técnica de Ingeniería y Arquitectura (JTIA), es una entidad de derecho público creada mediante la Ley 15 de 26 de enero de 1959, modificada por las leyes No. 53 de 4 de febrero de 1963 y No. 21 de 20 de junio de 2007.

Que en concordancia con el artículo 12 de la Ley 15 de 1959, la Resolución de la JTIA No. 187 de 01 de julio de 2014, esta adopta el Reglamento para el Diseño Estructural en la República de Panamá (REP-14).

Que en el Capitulo 7 referente a, "La pequeña Vivienda" del REP-2014, se indican los métodos que deben considerarse para la construcción de una vivienda unifamiliar de una planta que se apoya directamente sobre el suelo.

Que la Sección 7.5.9.1, "Sistema Alternativo", del Capítulo 7 antes señalado expresa:
La aceptación de un sistema alternativo requiere estricto cumplimiento de los requisitos descritos en el documento "Procedimiento para la Certificación de Sistemas Alternativos de Construcción de la Vivienda Unifamiliar en la República de Panamá", emitido mediante resolución por la Junta Técnica de Ingeniería y Arquitectura. La aceptación del sistema alternativo será expedida por la Junta Técnica de Ingeniería y Arquitectura.

Que la empresa **SYNTHEON PANAMERICA SRL.,** mediante Nota s/n, fechada de 05 de abril de 2018, sometió a consideración, evaluación y aprobación de la Junta Técnica de Ingeniería y Arquitectura, el Sistema Alternativo de Construcción para la pequeña vivienda unifamiliar **SISTEMA CONSTRUCTIVO SYNTHEON.**

Que mediante Nota No. 482-18 fechada de 20 de septiembre de 2018, la JTIA remitió al Comité Consultivo Permanente (CCP) del REP-14, la solicitud de la empresa **SYNTHEON PANAMERICA SRL.,** junto con el informe del Centro Experimental de Ingeniería de la Universidad Tecnológica de Panamá, para su revisión y análisis.

Que el CCP REP-14, luego de analizar la solicitud y estudio presentado por la empresa **SYNTHEON PANAMERICA SRL.,** opina que el concepto estructural es satisfactorio, toda vez que el sistema constructivo presentado, consiste en:

1. Losa sobre suelo y fundaciones de pared: Las dimensiones, la resistencia de concreto y el refuerzo se determinan mediante cálculo estructural y siguiendo las recomendaciones del estudio geotécnico.

2. Paredes: paneles de poliestireno expandido con perfiles C de acero galvanizado dentro del espesor del panel.

JUNTA TÉCNICA DE INGENIERÍA Y ARQUITECTURA

Resolución No. JTIA-100-18
24 de octubre de 2018.

REPÚBLICA DE PANAMÁ

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS
JUNTA TÉCNICA DE INGENIERÍA Y ARQUITECTURA
(Ley 15 de 26 de enero de 1959)

3. Techo: cubierta y estructura metálica.

4. **Diseño estructural según el REP 2014:** El manual de diseño describe el procedimiento de diseño estructural.

Además, el Sistema Constructivo **SISTEMA CONSTRUCTIVO SYNTHEON.,** debe cumplir con el diseño estructural según REP-2014 y tener en cuenta lo señalado en la Sección 7.0 CONCLUSIONES, la Sección 8.0 RECOMENDACIONES y la Sección 9.0 COMENTARIOS del Informe CEI-04-0470-2017.

Que en la Reunión Ordinaria de 24 de octubre de 2018, el Pleno de la JTIA conoció el Informe presentado por el CCP REP-14, observando que se había cumplido con las formalidades estructurales y que el Sistema Alternativo de Construcción para la pequeña vivienda unifamiliar **SISTEMA CONSTRUCTIVO SYNTHEON,** cumple con lo establecido en el REP-14.

Que con base a ello, el Pleno de la JTIA, en uso de sus facultades legales:

RESUELVE:

PRIMERO: APROBAR el Sistema Alternativo de Construcción para la pequeña vivienda unifamiliar de **SISTEMA CONSTRUCTIVO SYNTHEON.**, sometido por la empresa **SYNTHEON PANAMERICA SRL.,** el cual fue analizado por el Laboratorio de Estructuras del Centro Experimental de Ingeniería de la Universidad Tecnológica de Panamá.

SEGUNDO: SEÑALAR que el Sistema Alternativo de Construcción para la pequeña vivienda unifamiliar **SISTEMA CONSTRUCTIVO SYNTHEON;** consiste en:

1. Losa sobre suelo y fundaciones de pared: Las dimensiones, la resistencia de concreto y el refuerzo se determinan mediante cálculo estructural y siguiendo las recomendaciones del estudio geotécnico.

2. Paredes: paneles de poliestireno expandido con perfiles C de acero galvanizado dentro del espesor del panel.

3. Techo: cubierta y estructura metálica.

4. **Diseño estructural según el REP 2014:** El manual de diseño describe el procedimiento de diseño estructural.

La aplicación del sistema alternativo debe tener en cuenta la sección 7.0 CONCLUSIONES, la sección 8.0 RECOMENDACIONES y la sección 9.0 COMENTARIOS del informe CEI-04-0470-2017.

TERCERO: AUTORIZAR el uso del Sistema Alternativo de Construcción para la pequeña vivienda unifamiliar de **SISTEMA CONSTRUCTIVO SYNTHEON.**

CUARTO: CUMPLIR con todo lo señalado en el Reglamento de Seguridad Humana de la Junta Técnica de Ingeniería y Arquitectura (RHS).

JTIA-19663

JUNTA TÉCNICA DE INGENIERÍA Y ARQUITECTURA JUNTA TÉCNICA DE INGENIERÍA Y ARQUITECTURA JUNTA TÉCNICA DE INGENIERÍA Y ARQUITECTURA JUNTA TÉCNICA DE INGENIERÍA Y ARQUITECTURA JUNTA TÉCNICA DE

Resolución No. JTIA-100-18
24 de octubre de 2018.

REPÚBLICA DE PANAMÁ

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS
JUNTA TÉCNICA DE INGENIERÍA Y ARQUITECTURA
(Ley 15 de 26 de enero de 1959)

QUINTO: ENVIAR copia autenticada de la presente Resolución a los distintos municipios de la República de Panamá y al Patronato del Benemérito Cuerpo de Bomberos de Panamá.

FUNDAMENTO DE DERECHO:

1. Ley 15 de 1959, decretos reglamentarios y resoluciones complementarias.

2. Resolución de la JTIA 188 de 9 de febrero de 1983, por medio de la cual se adopta el Reglamento para el Diseño Estructural en la República de Panamá y se nombra un Comité Consultivo para el estudio y actualización del mismo, publicado en la Gaceta Oficial 19765 de 7 de marzo de 1983.

3. Resolución de la JTIA 187 de 2015, por medio de la cual se adopta el REP 2014, publicada en la Gaceta Oficial No.27927-A de 14 de diciembre de 2015.

PUBLÍQUESE Y CÚMPLASE:

Ing. Gustavo Adolfo Bernal G.
Presidente

Ing. Amador Hassell
Representante de la
Universidad Tecnológica de Panamá

Ing. Rutilio A. Villarreal L.
Representante del
Colegio de
Ingenieros Civiles y
Secretario.

Ing. Leonardo Paredes
Representante del Colegio de Ingenieros Electricistas, Mecánicos y de la Industria

Arq. Alfonso Pinzón
Representante del
Colegio de Arquitectos

Arq. Lizandro Castrellon
Representante de la Universidad de Panamá

Ing. Yesenia Ríos
Representante Suplente del
Ministerio de Obras Públicas

JUNTA TECNICA DE INGENIERIA
Y ARQUITECTURA
Este Documento es fiel copia de su original
emitido por la JTIA
Panamá, 07 NOV 2018
SECRETARIO DEL PLENO DE LA JTIA

JTIA-19664

INGENIERÍA Y ARQUITECTURA JUNTA TÉCNICA DE INGENIERÍA Y ARQUITECTURA JUNTA TÉCNICA DE INGENIERÍA Y ARQUITECTURA JUNTA TÉCNICA DE INGENIERÍA Y ARQUITECTURA JUNTA TÉCNICA DE INGENIERÍA Y ARQUITECTURA

AVISOS

Para dar cumplimiento al Artículo No. 777 del Código de Comercio e Industrias, yo, **GERMAN RAMÍREZ GONZÁLEZ**, con cédula de identidad personal número: 8-848-459, comunico al público en general el traspaso de mi aviso de operaciones No. 8-848-459, del establecimiento comercial denominado **MARISQUERÍA A. J**, ubicado en la provincia de Panamá, distrito de Chepo, corregimiento de Chepo cabecera, Higuera, vía crematorio, calle principal, casa sin número, al señor **RICHARD RAMÍREZ GONZÁLEZ**, con cédula de identidad No. 8-795-139. L. 202-104019330. Primera publicación.

EDICTOS

AUTORIDAD NACIONAL DE ADMINISTRACIÓN DE TIERRAS

AUTORIDAD NACIONAL DE ADMINISTRACIÓN DE TIERRAS
DIRECCIÓN NACIONAL DE TITULACIÓN Y REGULARIZACIÓN
DIRECCIÓN ADMINISTRATIVA REGIONAL DE PANAMA OESTE

EDICTO N° 311

El suscrito Funcionario Sustanciador de la Dirección Administrativa Regional de Panamá Oeste.

HACE SABER:

Que **RAUL RAULEVICH CORRO RIOS**, con número de identidad personal **PE-8-2119** ha solicitado la adjudicación de un terreno baldío nacional ubicado en la provincia de **PANAMA OESTE**, distrito de **CHAME**, corregimiento de **CHICA**, lugar **CHICA**; el lote pertenece a la finca n° **22043** Tomo **521** Folio **156** propiedad de la Nación corresponde a parte de lote n°19 de la Lotificación alturas de Cerro Campana sección 111 dentro de los siguientes linderos.

NORTE: LOTE 20 FINCA N° 22043, TOMO 525 FOLIO 156 PROPIEDAD DE LA NACION.

SUR: VEREDA DE ACCESO DE 4.00 MTS.

ESTE: CALLE 1ra NORTE DE 15.00 MTS. HACIA OTROS LOTES, HACIA CARRETERA PRINCIPAL DE CHICA.

OESTE: RESTO LIBRE DE LA FINCA N° 22043 TOMO 525 FOLIO 156 PROPIEDAD DE LA NACION OCUPADO POR: BIENVENIDO BETHANCOURT NUÑEZ.

con una superficie de **0** hectáreas, más **3572** metros cuadrados, con **78** decímetros cuadrados.

El expediente lleva el número de identificación**: ADJ-13-0182-2017** de **23** de **MARZO** del año **2017**.

Para efectos legales, el presente edicto se fijará por quince (15) días hábiles en la Dirección Regional y en la Alcaldía o Corregiduría o Casa de Justicia Comunitaria de Paz; se publicará por tres (3) días consecutivos en un periódico de circulación nacional, y un (1) día en la Gaceta Oficial; para que cualquier persona que sienta que la solicitud de adjudicación le afecte, podrá anunciar ante la ANATI su oposición a la misma, hasta quince (15) días hábiles después de efectuada la última publicación.

FUNDAMENTO JURÍDICO: artículos 108, 131 y 133 de la Ley 37 de 1962.

Dado en la Provincia de **PANAMA OESTE** a los **VEINTIOCHO** (28) días del mes de **SEPTIEMBRE** del año **2018.**

Firma: Elba de Jaen
Nombre: ELBA DE JAEN
SECRETARIA(O) AD HOC

Firma:
Nombre: MARTA APARICIO
FUNCIONARIO(A) SUSTANCIADOR

FIJADO HOY:		
Día	Mes	Año
A las:		

DESFIJADO HOY:		
Día	Mes	Año
A las:		

REPÚBLICA DE PANAMÁ Dirección Regional, Panamá Oeste AUTORIDAD NACIONAL DE ADMINISTRACIÓN DE TIERRAS SELLO

Firma:
Nombre:
SECRETARIO ANATI

Firma:
Nombre:
SECRETARIO ANATI

GACETA OFICIAL
Liquidación: 202-104013867

AUTORIDAD NACIONAL DE ADMINISTRACIÓN DE TIERRAS

AUTORIDAD NACIONAL DE ADMINISTRACIÓN DE TIERRAS
DIRECCIÓN NACIONAL DE TITULACIÓN Y REGULARIZACIÓN
DIRECCIÓN ADMINISTRATIVA REGIONAL DE PANAMA OESTE

EDICTO N° 253

El suscrito Funcionario Sustanciador de la Dirección Administrativa Regional de Panamá Oeste

HACE SABER:

Que **RICARDO ANTONIO MORENO RODRIGUEZ** con número de identidad personal **8-174-894** ha solicitado la adjudicación de un terreno baldío nacional ubicado en la provincia de **PANAMA OESTE**, distrito de **SAN CARLOS** corregimiento de **LAS UVAS** lugar **LAS UVAS** dentro de los siguientes linderos:

Norte: **FINCA 347463, DOCUMENTO REDI 1993385, PROPIEDAD DE RICARDO ANTONIO MORENO RODRIGUEZ, FINCA 202350 R-1 DOCUMENTO 1 PROPIEDAD DE NELKY CORONADO DE GUERRA.**

Sur: **FINCA 297399, ROLLO 1, DOCUMENTO 1, PROPIEDAD DE PASTOR CORONADO SANCHEZ OCUPADO POR: RICARDO ANTONIO MORENO. SERVIDUMBRE EXISTENTE DE 12.80 MTS. HACIA CALLE PLAYA GRANDE, A OTROS LOTES.**

Este: **SERVIDUMBRE DE 8.00 MTS.**

Oeste: **FINCA 202350 R-1 DOCUMENTO 1 PROPIEDAD DE NELKY CORONADO DE GUERRA, FINCA 845, TOMO 84RA, FOLIO 50, OCUPADO POR: GASPAR RODRIGO MAITIN.**

Con una superficie de **0** hectáreas, más **1531** metros cuadrados, con **07** decímetros cuadrados.

El expediente lleva el número de identificación: **8-5-311-2011** de **28** de **ABRIL** del año **2011.**

Para efectos legales, el presente edicto se fijará por quince (15) días hábiles en la Dirección Regional y en la Alcaldía o Corregiduría o Casa de Justicia Comunitaria de Paz; se publicará por tres (3) días consecutivos en un periódico de circulación nacional, y un (1) día en la Gaceta Oficial; para que cualquier persona que sienta que la solicitud de adjudicación le afecte, podrá anunciar ante la ANATI su oposición a la misma, hasta quince (15) días hábiles después de efectuada la última publicación.

FUNDAMENTO JURÍDICO: artículos 108, 131 y 133 de la Ley 37 de 1962.

Dado en la Provincia de **PANAMA OESTE** a los (23) días del mes de **AGOSTO** del año **2018**

Firma: Elba de Jaén
Nombre: ELBA DE JAEN
SECRETARIA(O) AD HOC

Firma:
Nombre: MARTA APARICIO
FUNCIONARIO(A) SUSTANCIADOR(A)

FIJADO HOY:		
Día	Mes	Año
A las:		

DESFIJADO HOY		
Día	Mes	Año
A las:		

SELLO

Firma:
Nombre:
SECRETARIO ANATI

Firma:
Nombre:
SECRETARIO ANATI

GACETA OFICIAL

Liquidación 202-1640 09324

EDICTO No. 01

EL SUSCRITO DIRECTOR DE INGENIERIA
MUNICIPAL DEL DISTRITO DE LA CHORRERA

HACE SABER:

Que, en el Expediente No. 732, se ha dictado la Resolución No. 01, que es del tenor siguiente:

VISTOS:

Que el señor ALBERTO SOLANO RODRIGUEZ, varón, panameño, mayor de edad, casado, portador de la cédula de identidad personal No. 8-30-478, residente en Avenida Ancón, Calle Jerónimo de La Ossa, Casa No. 12-26, Cuarto 9..... EN ADJUDICACION EN COMPRA A TITULO DE PLENA PROPIEDAD UN LOTE DE TERRENO MUNICIPAL, clasificado así No. del Lote s/n MANZANA s/n, ubicado en el lugar denominado Calle en Proyecto. de la Parcelación Buena Vista, del Corregimiento Barrio Colón que forma parte de la Finca 6028, Inscrito en el Registro Público, Sección de la Propiedad, Provincia de Panamá al Tomo 194, del Folio 104, Como bien Municipal de éste Distrito, y cuyos demás datos consta en el Expediente No. 732, recibido en éste Despacho el día 25 de agosto de 1969,, que reposa en los archivos de la Dirección de Ingeniería, Sección de Catastro.

Que el señor ALBERTO SOLANO RODRIGUEZ, con cédula de identidad personal No. 8-30-478 pago la suma de B/. 21.65, como valor del 10%, del lote de terreno, mediante Recibo No. 390, el día 25 de agosto de 1969; por otra parte pago la suma de B/. 25.00, por plano de localización, según consta en el Recibo No. 15703, del 25 de agosto de 1969, de la Tesorería Municipal.-

Que habiendo transcurrido los años de 1969, sin que el interesado se haya apersonado a verificar y firmar el respectivo documentos de tierra, y teniendo hasta hoy, mediante Oficio No. DT-SR-2017-145, en el Sistema de Catastro de tierra, solo se encuentra la tarjeta de cobro señalando el pago del 10%. del abono inicial, sin numero de contrato.-

Que por las anteriores consideraciones y en uso de sus facultades legales, El Suscrito Alcalde Municipal del Distrito de La Chorrera.

R E S U E L V E :

Rescindir, como en efecto la adjudicación en compra a Título oneroso de plena Propiedad al señor ALBERTO SOLANO RODRIGUEZ, cédula de identidad personal No. 8-30-478, de generales civiles conocidas y los abonos de pagos hechos por éste quedarán a favor del MUNICIPIO DE LA CHORRERA, en conceptos de daños y perjuicios causados.

La Chorrera, 11 de julio de dos mil dieciocho (2018).

FDO. EL ALCALDE
FDO. DIRECTOR DE INGENIERIA MUNICIPAL.
Por tanto se fija el presente Edicto en un lugar visible de la Dirección Ingeniería Municipal, Sección de Catastro Municipal, del Distrito de La Chorrera, hoy, (29) de septiembre de dos mil dieciocho.-

GACETA OFICIAL
Liquidación 202-108925-178

ING. ADRIANO A. FERRER G.
DIRECTOR DE INGENIERIA MUNICIPAL

REPUBLICA DE PANAMÁ
INGENIERIA MUNICIPAL
LA CHORRERA
DISTRITO DE LA CHORRERA

ES FIEL COPIA DE SU ORIGINAL
MUNICIPIO DE LA CHORRERA
DEPARTAMENTO DE INGENIERÍA